



Посадники Ньюарку і Юніону проголосили 22 січня Днем Української Незалежності

Ньюарк, Н. Дж. (Б. У. Д.) — Як минулими роками, так і цього року підписання прокламації посадином К. Гібсоном про проголошення 22 січня Днем Української Незалежності в Ньюарку відбулось в його приватній канцелярії в дні 12 січня о год. 10:30 ранку. При церемонії були присутні члени місцевого Відділу УККА та представники поодиноких церковних, громадських, комбатантських і молодечих організацій — члени системи УККА, очолюваного інж. М. Чайківським Відділу, що є ініціатором і рушієм цього роду подій не тільки в Ньюарку, але і в цілому Есеєсі частині Юніон повітах. Акт підписання документу і формального проголошення 22 Січня Днем Української Незалежності відбувся в дуже приязній атмосфері. При цьому посадином Гібсон повідомив присутніх, що український прапор буде вивішений поруч американського прапора в суботу 22 січня і акт підписання цього прапора в відсутності посадином переведе один із його заступників.

В українській делегації, яку очолював координатор Відділу Б. Дацьківський, взяли участь і члени св. Івана Христителя о. Іван Сирота, даліше члени Управи Відділу мр Я. Рак, д-р Н. Олесницький, екзекутивний віцепрезидент УККА І. Лисогор, голова 32 Відд. СУА Марія Роговська, представники „Чорноморської Січі" і Українського Народного Дому О. Твардовський і мгр О. Грубський, голова Українських Американських Ветеранів В. Боднар, М. Матіаш від українських бізнесменів, представники Кружка Матерей і шкільної молоді при церкві св. Івана Христителя, СУМА і Пласту та ряд діячів, що цікавилися подіями і життям нашої громади.

Юніон, Н. Дж. (Б. О.) — Тут, в дні 11 січня вечором,

вперше в історії цього міста приміщення міської Управи загомонили українською мовою, наповнившись представниками нашої громади, організацій і молоддю.

Точно о год. 8 веч. при вивішенні по берегах залі Міської Ради відбувся акт підписання прокламації посадином міста д-ром Гуткином, прокламації про визначення 22 січня Днем Української Незалежності в місті Юніон, та вивішенні українського прапора цього ж дня поруч американського перед міським будинком. Акцію за переведення цього дня започаткував Відділ УККА Ньюарку і околиці, а здійснення цього та переведення відповідної підготовки зайнялись пп.: Марія Машера і Марія Роговська (СУА, Відд. 32) при співпраці координатора Відд. УККА Б. Дацьківського. Громада широко підтримала ідею і працю згаданих та явилась чисельно з метою надати цій події більшої поваги і значення. Між присутніми були о. Мирослав Озурман, парох церкви Непорочного Зачаття, інж. М. Чайківський — голова Відділу УККА з дітьми, багато панів з окремих Відділів СУА та чимало батьків і молоді, членів Пласту і СУМА.

Сам акт підписання відбувся в цей спосіб, що посадином міста поставив в першу точку наряд Міської Управи відчитання прокламації та її підписання. Члени Ради одобрили цей порядок, а д-р Гудкин покликав п-ні М. Машеру, яка потвердила присутність українців на цих нарадах і представила координатора УККА, який в короткому зверненні до посадином, радних і публіки пояснив обставини Акту 22 січня та важливість підписання прокламації про визначення цього дня, як Дня Української Незалежності.

БЖЕЗІНСЬКІ РЕОРГАНІЗУЄ КРАЙОВУ РАДУ БЕЗПЕКИ

Вашінгтон. — Д-р Збігнев Бжезінський, якого Джиммі Картер найменував на дорадника Білого Дому для справ безпеки країни, проти останніх кількох тижнів вже перевів грунтовну реорганізацію Крайової Ради Безпеки, значно зменшуючи кількість членів цієї Ради і призначуючи багато молодий людей, більшість з яких мають науковий ступінь доктора. Д-р Бжезінський, народженець Польщі, який є професором Колумбійського університету і спеціаліст в справах Східної Європи, вважає, що деякі попередні голови Крайової Ради Безпеки старалися здобути і часто мали більший вплив на ведення

закордонної політики, ніж державні секретарі та секретарі оборони, що, на думку Бжезінського, було помилкою. Він заявив, що не хоче бути суперником ані нового державного секретаря Сайруса Венса, ані секретаря оборони Гарольда Бровна, а тільки виконуватиме свою функцію дорадника Джиммі Картера та координуватиме діяльність всіх департаментів і федеральних агентств, які займаються закордонною політикою ЗСА. У Крайовій Раді Безпеки справами Советського Союзу займатиметься полковник Вільям Одом, колишній військовий аташе в Москві.

Картер призначив членів персоналу Білого Дому

Вашінгтон. — Минулої п'ятниці, 14-го січня, новообраний президент Джиммі Картер призначив 11 членів персоналу Білого Дому, зазначаючи, що всі вони будуть мати „вільний доступ" до нього, а не так як було за президенту Річарда Ніксона, що дві-три особи мали вплив на Президента, а всі інші відігравали другорядні ролі. Картер сказав, що хоче прислуховуватися до якнайбільше голосів, навіть таких, які цілком протилежні іншим, щоб могли виробити собі „об'єктивний погляд" на різні справи.

Між 11-ма членами персоналу Білого Дому є дві жінки: Маргарет Костанза,

дотеперішня заступниця посадином Рочестеру, Н. Й., та негритянка Марта Мічелл з Індіани. Обидві будуть асистентами Джиммі Картера для „спеціальних проектів". Хоча Картер твердить, що всі члени персоналу Білого Дому матимуть такий самий вплив, то коментатори вважають, що найважливішими дорадниками будуть адвокат Джек Ватсон, асистент для внутрішніх справ виконавчої частини уряду, Френк Мур, посередник між Білим Домом і Конгресом, Стюарт Айзенштат, дорадник для внутрішніх справ, і Гамільтон Джордан, спеціальний асистент Президента, який очолював виборчу кампанію Джиммі Картера.

Картер обороняє Соренсена

Плейнс, Джорджія. — В неділю, 16-го січня, новообраний президент Джиммі Картер заявив, що не відкине свої номінації Теодора Соренсена на пост директора Центральної Розвідної Агенції (Сі-Ай-Ей), не вважаючи на те, що в Сенаті зростає опозиція до Соренсена, бо багато законодавців обох партій вважають, що він поступив неправильно, коли використовував таємні інформації для написання

книжки про президентуру Джона Ф. Кеннеді. Теодор Соренсен, який був дорадником президента Кеннеді, написав ту книжку після вбивства Кеннеді, використовуючи деякі інформації, які ще вважались таємними. Обороняючи Соренсена, Картер сказав, що інші дорадники Білого Дому робили те саме. Однак, існує поважна можливість, що Сенат відмовиться затвердити Соренсена на директора Сі-Ай-Ей.

Віллійам Брок обраний на голову Крайового Комітету Республіканської партії

Вашінгтон. — Минулої п'ятниці, 14-го січня, колишнього сенатора Вілліяма Брока із Теннессі, обрано на голову Крайового комітету Республіканської партії. Це запевняє, що принаймні протягом наступного року ця політична партія залишиться під контролем консервативної вітки. Хоча В. Брок під час виборчої кампанії підтримував президента Джералда Форда, а не його консервативного суперника Рональда Рігена, то коментатори все

одно вказують, що погляди Брока більш зближені до переконань Рігена, ніж поміркованої вітки Республіканської партії. Вілліям Брок переміг 4-ох інших кандидатів на пост голови Крайового комітету, включено з Річардом Річардсом, кандидатуру якого підтримував Рональд Ріген. Після виборів Брок повідомив, що Крайовий комітет створить нову Комісію для справ політики, яка матиме за завдання виготовляти плани на дальнє майбутнє.

Форд відзначив Кіссінджера „Медалею Свободи"

Вашінгтон. — В четвер, 13-го січня, президент Джералд Форд відзначив державного секретаря Генрі Кіссінджера „Медалею Свободи", найвищою нагородою, яку ЗСА може надати цивільній особі. Відзначення Кіссінджера відбулось під час бенкету в його честь, який зорганізували всі закордонні дипломати у Вашингтоні. Генрі Кіссінджер не сподівався цього відзначення, заявляючи, що це була єдина справа, яка дійсно залишилася та-

жкою за всіх 8 років його служби в уряді.

Того самого дня речники Конгресу повідомили, що з уваги на те, що до Білого Дому і державного департаменту напливають погрози на життя Кіссінджера, законодавці правдоподібно погодяться на пропозицію президента Форда і схвалять резолюцію, яка дозволить б Таємній Службі охороняти Кіссінджера навіть після закінчення його урядування 20-го січня.

19 УКРАЇНСЬКИХ ПОЛІТВ'ЯЗНИВ ЗРІКЛИСЯ ГРОМАДЯНСТВА ССРС, БАЖАЮТЬ ВІЙХАТИ ДО КАНАДИ АБО ЗСА

ЗНАВЦІ ЗАПЕРЕЧУЮТЬ МІЛІТАРНУ ПЕРЕВАГУ ССРС

Вашінгтон/Москва. — Фред Ікел, дотеперішній директор Агенції для контролю над зброєю і для справ роззброєння, урядування якого закінчиться 20-го січня, заявив минулої п'ятниці, 14-го січня, що хоча Советський Союз ще не здобув мілітарної переваги над ЗСА, то протягом останніх кількох років оборонна спроможність Америки „значно занепадала", а воєнний потенціал Советського Союзу „дуже скріпився". Під час свідчення перед Сенатською комісією для закордонних справ Ікел сказав, що між ЗСА і ССРС тепер існує „рівновага" щодо мілітарної сили, бо Америка переважає в деяких ділянках, а Советський Союз в інших. Фред Ікел різко заперечив твердження новообраного президента Джиммі Картера і теперішнього державного секретаря Генрі Кіссінджера, що президент Форд і Департамент оборони до великої міри винні, що ще до не підписано нового договору між Вашингтоном і Москвою в справі обмеження стратегічної атомової зброї Ікел сказав, що саме Кремль виявив „брак гучності" під час переговорів і тому ще не підписано нового договору.

Твердження Фреда Ікела, хоча вказують на постійний зріст мілітарної сили Советського Союзу, з метою швидко здобути перевагу над ЗСА, заперечують заяву генерала Джорджа Кігена, колишнього шефа розвідки військового летунства ЗСА, який твердить, що ССРС вже здобув таку перевагу. Твердження Кігена заперечує також найменований Картером на секретаря оборони, Гарольд Бровн, який твердить, що американські ракети такі могли б завдати Советському Союзові „відплатний удар", який знищив би більшу частину ССРС. Кореспондент „Нью Йорк Таймсу" Дейвід Шіплер у виданні тієї газети з понеділка, 17-го січня, інформує, що не тільки Гарольд Бровн, але ряд закордонних дипломатів і військових аташе у Москві сумніваються, що оборона ССРС така сильна, як це твердить генерал Кіген і деякі розвідки Агенції ЗСА. Хоча Советський Союз розбульвав широкомасштабну систему підземельних скорості оборонних споруд, як рівно виготовив подрібні плани на випадок атомового нападу з боку Заходу, то ті закордонні дипломати думають, що висновки ген. Кігена є „перебільшенням".

Заарештовано двох американців за шпигунство для ССРС

Лос Анджелес. — Працівники Федеральною Бюро Інвестицій (Еф-Бі-Ай) інформують, що в неділю, 16-го січня, заарештували Кристофера Джона Бойса, 23-літнього студента Каліфорнійського університету, за те, що протягом останніх 18-ох місяців він шпигунську діяльність на користь Советського Союзу. Бойс донедавна працював для фірми „ТРВ" у Редонд-Біч, Каліфорнія, яка виробляє для американських збройних сил електронічну апаратуру для далекосяжних ракет, космічних кораблів та іншого військового знаряддя. Того самого дня стало відомо, що вже раніше мексиканська контролёрка арештувала в Мехіко Сіті Ендрю Долгана Лі, приятеля Джона Бойса, бо підозрюють, що Лі і Бойс передавали таємні інформації про оборонну зброю ЗСА Борисові Грішнінові, який є науковим аташе у советській амбасаді в Мехіко Сіті. Лі і Бойс, згідно з твердженням Еф-Бі-Ай і мексиканської контролёрки, почали свою шпигунську діяльність в червні 1975-го року і за неї одержували від Бориса Грішніна великі суми грошей.

Мігайлов тяжко хворий

Београд. — Члени родини югославського письменника-дисидента Мігайла Мігайлова, який відбуває 7-річний термін ув'язнення за те, що критикував уряд маршала Йосифа Тіта, повідомляють, що Мігайлов тяжко хворий з уваги на те, що вже від 10-го грудня минулого року веде гололодку, вимагаючи, щоб югославські власті встановили різницю між „кримінальними злочинами" і „політичною діяльністю", як також вимагає кращого трактування для політичних в'язнів.

Інші югославські політв'язні приєдналися до гололодки Мігайлова.

Мігайлова вперше заарештовано в 1965-му році за те, що написав книжку, в якій критикував уряд Советського Союзу. Відтоді його арештовано і засуджувано кілька разів за його одверту критику режиму маршала Тіта. В жовтні 1974-го року його засуджено на 7 років і цей термін він тепер відбуває. Мати і сестра Мігайлова, які живуть в ЗСА, повідомили пресу, що він відмовляється їсти будь-яку страву і тільки п'є воду. Його відживляють дожилью. Від жовтня він втратив 40 фунтів і тяжко хворий.

Помер Іван Паньків, довголітній секретар 485-го Відділу УНСоюзу

В п'ятницю, 14-го січня, коли вже вийшло суботнє число „Свободи", наспіла до Головної Канцелярії УНСоюзу вістка про невідану смерть Івана Панькова, довголітнього секретаря 485-го Відділу (пластового) УНСоюзу у Вінніпегу, Ман. Бл. п. Іван Паньків народився в 1904 році у Львові і там здобув вищу освіту. До Канади прибув

Гельсінкі (УІС „Смоленський"). — Сюди дісталися найновіші документи ч. 12, 13 і 14 та замітки до документів 11-14 московської Групи Сприяння Виконанню Гельсінкських Угод в ССРС. Документ ч. 12 підготували члени цієї Групи Л. Алексєєва, А. Гінебург, М. Ланда і Ю. Орлов і він інформує про українських політв'язнів, які зреклися громадянства ССРС і разом зі своїми родинами бажали виїхати до Канади або ЗСА.

Нижче подаємо повний текст цього документу в перекладі на українську мову:

„Документ No. 12
Про українських біженців

В 1976 р. 26 советських політв'язнів заявили про відмову від советського громадянства, серед них — 19 українців.

В Групу Сприяння повідомили про свій намір покинути Советський Союз 19 політв'язнів-українців і члени їхніх сімей. Розуміється, цей список не вичерпує бажаючих емігрувати з України бувших і теперішніх в'язнів совісти, а також людей з близького оточення.

Українці склали і складають велику істотну частину контингенту в'язнів совісти, неспроможних більш-менш зрівняти з долею того народу в населенні ССРС. Так, в найгіршому політаборі, Мордовському таборі No. 1 спеціального режиму, із 20 перебуваючих там політв'язнів — 13 українців. В жіночому таборі українці становлять 25%. Атмосферу, в котрій живуть сім'ї українських в'язнів совісти і в котру попадають вони самі після від-

буття покарання, можна порівняти з обставинами 30 років. Вони знаходяться під кожноточасною контролею КГБ і місцевих властей. На кожному кроці їхнього щоденного життя їм роблять перепони, при чому дискримінація поширюється не лише на жінок і дітей, але також на багатьох віддалених родичів і їхніх друзів. Тому деякі не мають відваги ходити в гості, їм бояться допомогти у влаштуванні їхніх справ, їм притискають на місцях роботи. Їхні листи передкладають, їхні розмови підслушують. Одержання посилок з-за кордону чи грошового переказу з Москви може виявитися достаточною причиною для вивозу в органи КГБ, де „розмовою" можуть довести до серцевого приступу, як сталося літом цього року з братом дружини Івана Геля. А якщо розмови не допомагають, не виключено, що у вікно полетять камені (так сталося з Расом Мороз і з матір'ю Леся Сергієнка, який знаходиться у Володимирській тюрмі).

Українські політв'язні, які вийшли на волю і які, що не вийшли, розуміють, що якщо вони не зміняться в побажаному для властей напрямку, то їхні сім'ї приречені будуть на вічне перебування в ізгоях, а самі вони в скорому часі знову опиняться на довгі роки за ґратами проволочкою.

Багато сьогоднішніх політв'язнів-українців відбувають другий, а то й третій строк. Святослав Караванський одержав по трьох засуддах в загальній кількості 30 років, Микола Курчик — 33 роки, Трофим Шиня (Закінчення на стор. 3-ій)

Студенти Клівленду відзначили День солідарності з політв'язнями в ССРС



Українські студенти в Клівленді відзначили День Солідарності з українськими політв'язнями в ССРС гололодкою та спаленням советського прапора 12-го січня. На фото: советський прапор підпалюють (зліва): Марія Бредун, Орест Дем'яківський, Наталка Трач, Ігор Гарнега, Ірка Мудрак (голова ТУСМ, організатора цієї демонстрації) та Р. Рошецький.

Клівленд (Ірка Мудрак). — Для відзначення 12-го січня Дня Солідарності з українськими політичними в'язнями, Товариство Української Студентської Молоді ім. Міхновського в Клівленді спонзорувало 24-годинну гололодку в Публічному Центрі міста.

Біля 20 студентів околиці Клівленду зібралися в 12-й годині ночі і розпочали свою маніфестацію - гололодку молитовно, яку перерів о. Кондиський, парох української католицької церкви св. Петра і Павла. Не вважаючи на температуру нижче нуля, молоді студенти університетів і середніх шкіл витримали 24 години і виявили свою солідарність з українськими політв'язнями в дні їхньої гололодки.

Цією подією виявили надзвичайне зацікавлення кореспонденти місцевої преси, телебачення та радіо станцій. Доповні з фотог-

рафіями появилися у двох найбільших щоденниках. Кільканадцять радіостанцій інформували щогодини під час новин, про що гололодку. Також три телевізійні станції репортували докладно про цю гололодку і показували студентів та розмови з деякими з них. Перед самим закінченням, біля 11:30 вечора, станція CBS через прислала репортерку і передавала „живу" картину і розмову з групою перемерзлих студентів, питаючи, на закінчення, „чи було варта робити цю жертву?" Тут щерзаші студенти вияснили чому для них це було варта.

Увесь день учасники гололодки роздавали прохолодні лютючки про мету гололодки, а в 5-й год. по полудні, коли було найбільше руху, відбулось спалення прапора ССРС, що і було знате і подане в щоденнику „Плейн Ділер" з 13-го січня.

Січневі Роківни в Картереті

Картерет Н. Дж. (В.М.) — 13-го січня о год. 7-й вечором посадином міста Іван Фенік в приватності українських представників підписав прокламацію Дня Української Незалежності в цьому місті.

Дня 22-го січня о год. 8-й рано відбулась церемонія вивішення обидвох прапорів на міському майдані міста в приватності майора, міських радних та української громади.

Цього самого дня представники українських організацій, посадином міста Іван Фенік і кілька радних

взімуть участь в стейтовому бенкеті Нью Джерзі, де відбудеться друга церемонія підписання Дня Української Незалежності Бирнсом.

Свято Української Незалежності відбудеться 23-го січня ц. р. о год. 4-й по полудні в залі Української Централі св. Дмитрія. В програмі візьмуть участь українські танцювальні ансамблі, інсценізація, деклямація та інше. Святочні промови виголосять Архiepіскоп Марко й інж. Володимир Янів.

Помер Антоні Іден

Алвестедіон, Англія. — Минулої п'ятниці, 14-го січня, тут помер на 79-му році життя колишній британський прем'єр-міністр Антоні Іден, визначна політична кар'єра якого урвалася в 1956-му році, коли він вирішив, щоб Британія, разом із Францією та Ізраїлем, „визволили Суецький канал" після того, як єгипетський президент Гамаль Абдель Нассер націоналізував той канал. Іден, який був членом Консервативної партії і наступником Вінстона Черчілла на пості прем'єра, займав важливі пости в британському уряді ще в 1930-их роках, помер на недугу печінки.



Сер Антоні Іден

СВОБОДА SVOBODA

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07303.

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Передплата: на рік — \$30.00, на пів року — \$16.00, на 3 місяці — \$9.00. Для членів УНСОЮзу 65¢ міс. За кожну зміну адреси — 25¢. Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

P.O. Box 346

Jersey City, N.J. 07303

Поважні розбіжності

У понеділок, 10-го січня, державний секретар Генрі Кіссінджер і секретар оборони Доналд Румсфельд, урядованні яких закінчуються 20-го січня, відбули пресові конференції, на яких виявилися поважні розбіжності в їхніх поглядах щодо мілітарної загрози з боку Советського Союзу та відносно заходів, які запобіжить цій загрозі.

Беручи до уваги звідомлення розвідних агентств ЗСА, можна з певністю твердити, що погляди Румсфельда правильніші і більш реалістичні. Він закликав новий уряд Джиммі Картера збільшити видатки не тільки на конвенційну зброю і на стратегічну атомову, покликаючись на докази, що протягом останніх 10-15 років Советський Союз постійно розбудовував і далі розбудовує ці два роди зброї, не зважаючи на різні договори щодо „обмеження зброєння“, та безперервно збільшує загальні видатки на військові цілі, в той самий час, як ЗСА постійно зменшують свій оборонний бюджет.

Натомість Генрі Кіссінджер, всупереч наявних доказів розвідних агентств, заперечував, що Советський Союз в процесі здобуття мілітарної переваги над ЗСА і заклик новий уряд Джиммі Картера якнайшвидше підписати новий договір з Москвою щодо обмеження стратегічної ядерної зброї, твердячи, що „головною турботою“ Вашингтону повинно бути питання, як збільшити продукцію конвенційної, а не атомової зброї. Кіссінджер, виходило б, легковажить факт, що Москва може підписувати навіть десятки різних договорів в справі обмеження ядерної зброї, надіючись в той спосіб послабити оборонну спроможність вільного світу і рівночасно продовжувати продукувати все більшу кількість і більш деструктивні роди атомової зброї. Адже віроломство кремлівських верховодів продовж цілої історії існування СССР — це доказаний і загальновідомий факт.

Цікаво, що після пресконференції Кіссінджера і Румсфельда, „Нью Йорк Таймс“ помістив заяву в Справі Сучасної Загрози. — до якого входять, між іншим, колишній державний секретар Дін Раск, колишній директор Сі-Ай-Ей Вільям Колбі, колишній генерал Максвелл Тейлор і колишній адмірал Елмо Цумвалт, — в якій цей Комітет висловлює ті самі погляди, що й теперішній секретар оборони Румсфельд, та додає, що найбільшою загрозою для Америки, світового миру і для справу волі — є старання Москви здобути мілітарну перевагу та поширити свою домінуючу на весь світ.

„Нью Йорк Таймс“ у тому самому числі помістив також заяву Американського Комітету зв'язків між ЗСА і СССР — до якого належать, між іншим, колишній ліберальний сенатор Юджин МакКарті, колишній амбасадор до Москви Джордж Кеннен і відомий ліберальний економіст Джон Кеннет Галбрейт, — яка до великої міри співзвучна з поглядами Генрі Кіссінджера, зокрема щодо потреби продовжувати політику детанту з СССР і konieczности підписання нового договору в справі обмеження стратегічної атомової зброї.

Погляди Кіссінджера, як і заява цього Комітету, звучать дуже „ідеалістично“, але рівночасно і дуже наївно та неадекватно. Виглядає, що Сайрус Венс, якого Джиммі Картер найменував на свого державного секретаря, схилився до поглядів Кіссінджера і Американського Комітету зв'язків між ЗСА і СССР. Під час своїх свідчень перед Сенатською Комісією для закордонних справ він заявив, що, на його думку, першештво повинні мати політика детанту і Советський Союзом і новий договір між ЗСА та СССР щодо обмеження стратегічної атомової зброї, хоча теж додав, що новий уряд рівнож мусить скріпити зв'язки із союзниками Америки.

Треба налітяться, що Венс, який є досвідченим дипломатом, перейнявши обов'язки державного секретаря, перевірить свої погляди щодо політики ЗСА відносно СССР і більш реалістично оцінюватиме імперіалістичні плани Москви.

Степан Куропас

„ДО МОСКВИ ПО РОЗУМ“

Під таким кличем Ярослав Гайвас малює жалюгідний образ політики ЗСА, мовляв, похід президента Форда до Москву до Владівостоку був нерозважним кроком, біль і сором, потрясіння і заскочення були нашою відповіддю, а світ здивувався раменами, нерозуміння причин такого карколомного вчинку. Президент Форда намагався звільнитися зі советських клішів. Заборона їжжати слово „детант“ була доказом його неадекватності і безвихідного положення. Це теж було однією з причин його великої невдачі при виборах.

Такі і подібні думки видаються шановний мій друг, здібний журналіст і обсерватор. Але тут тим разом він загнався задалеко і робить кривду республіканській адміністрації, президентів Фордових зокрема. Образ, який намалював Ярослав Гайвас, дуже песимістичний. Мовляв, катастрофа, генсек Брежнев виграв без бою. У Москві з приводу Американської Виставки американські індустріалісти заперечували проти американських „антисовєтських законів“ і ухвалили заклик до американського уряду і до Конгресу відкликати ті закони, які на думку Брежнева і спілки перешкоджають у розвитку торговельних зв'язків.

Значить — перемогла Москва, прогнала Америку. Я не хочу боронити політику „детанту“ ЗСА і неfortunної заяви президента Форда про „вільні“ народи Східної Європи, але нам не під силу вести американську закордонну політику. На ту тему є гарна стаття М. Малецького у 5-6 числі журналу „Вістий Комбатанта“ — „Без Ілюзій“. Американці є діти в політиці, хоч виграно на інших фронтах! І чи лише вони? От німці є найкращі воєня, а найгірші політики, і історія їх нічого не навчила.

Президент Форд під впливом Кіссінджера помилився, відкликаючи і програв, але не може тут бути мови про велику невдачу. 39 мільйонів голосів проти 41 міль. Картера — це невдача, але невелика. Йому треба було дістати 15,000 голосів, а саме: 7,500 в Огайо і 7,500 на Гавайях, і був би президентом. Картер виграв і треба щоб українські демократи (з республіканцем Добрянським і ключником) натискали на нього — давай нам асистента етнічних справ. Картер тепер збирає людей і мусить задовольнити тих, що його вибрали. Яка буде його закордонна політика?

Вона вказує його амбасадор до Об'єднаних Націй. Але вернімося до Москви, вона виграла, але не у Владівостоці чи Гельсінках. Вона виграла першу rundу ще в 1932 році, коли новий президент Рузвельт визнав Москву „де юре“. Бо, де факто Советський Союз існував і два рази його виривали ЗСА від голоду. У 1933 році американська і канадська українські громади протестували словом і ділом проти першого амбасадора Советів Літвінова. І події йшли вперед. Президент Рузвельт кинув дував 4 каденції і бувдував на Сході Європи „Франкенштайна“, якого тепер мусить поборювати Форді Картер. Президент Рузвельт і демократична адміністрація йшли на руку Сталінові, бо він „гуд олд Джов“. Атлантійську хартію, яку ухвалили альянти відносно поновлених народів „на океані“ — вони поховали в Тегерані, а далі слідує Ялта, Потсдам і т. д. Американські „джипи і консерви“ виграли війну для Сталіна. Американські генерали, на чолі з ген. Петеном, хотіли йти з Пільзна на Схід до Києва, але демократи і ліберали вчинили крик: не перешкоди-те ріки Лабі і діліть Берлін на двох.

Треба тут твердити, що президент Рузвельт знав силу і потенціал Америки. Ми тут читали, як німці за один тиждень забрали Голландію, Бельгію, Данію і Норвегію, а президент Рузвельт приготував шойно т. зв. Арсенал Демократії. Росли нові фабрики амуніції й іншого воєнного реманенту; росли склади харчів, і все було готове на час, щоб перемогти Гітлера. І все те було готове, щоб розгромити тюрму народів Сталіна.

Ми тут тоді думали про безвихідне положення, так як сьогодні думає Я. Гайвас, але помилилися. Президент Труман, якого величають, як великого Президента, в договорі у Потсдамі potwierдив, що всі ті дезертири армії Сталіна, що воювали в німецьких уніформах, мають йти на „родину — до своїх „говм кантрі“. І вони пішли і пропали.

Все те будували американські демократи, які мають марку „воєнної партії“, партії, яка вступила у війну і не дає генералам війну виграти. Вони не виграли 2-ї світової війни — виграє Сталін, вона застрягла в Кореї і не дала ген. МакАртурові виграти війни, вона застрягла у В'єтнамі і не дала генералам нагоди позбутися ко-

(Закінчення на стор. 3-й)

І. Світ

УКРАЇНСЬКІ ТРОЯНЦІ В ДЕНВЕРІ

Оттак поплававши не мало
І побувавши по морям,
Якщо і земаю відно
стало
Побачили кінець бідам!

До берега, як раз,
пристали,
На земаю з човнів
поставали...

(І. Котляревський „Енеїда“)

Не тільки українці Денверу були, неначе ті троянці, що не знали, коли і як відстануться до землі обітваної — Америки, — не знали й інші; але це диво сталося, і були забути всі лиха та труднощі в праці й завоюванні відповідного місця для себе в незнайомому оточенні, в нових умовах. Українська людина в середині цього століття так само, як сто літ тому, зуміла знайти своє місце, і не тільки знайшла його, а також зуміла надати йому своє притаманне, українське.

Пишемось цю статтю з нагоди двох подій у житті українського Денверу — цієї гарної столиці гірської країни Колорадо; країни великих гір, бо є тут аж 14 вершків поверх десяти тисяч стій заввишки з льодовиками, снігом вкритими провалами та численними каньйонами, бурхливими потоками і чистими кришталевими джерелами у тиші шпильових лісів. Нам пощастило побувати в цій гірській країні не один раз, і кожний раз знаходимо тут щось нове, незабутнє; а спогад про ті красоти, про блакитно застелені долини та білі на сонці вершки, будуть пригадувати нам взимку літні вечори серед друзів, або під гоми плеску води — величезні купальні басейни в Гленвуді. Так само згадуватиметься простір краєвидів з однієї гори в Айдаго-спрінг, хоч кожний раз наш пікік там навідував непроханий дощик.

Якось у минулому році при нашій зустрічі в Денвері Юрій Мошинський показував нам клопоту землі та будинок, що мав бути цілком перероблений для приміщення в ньому мистецької галерії родини Мошинських: батька Володимира, доньки Оксани та сина Юрія. Цього літа ми відвідали цю нову галерію і мали нагоду не тільки оглянути її й познайомитися тут з виставленими картинами всіх трьох маялів, які ширять добре ім'я України в місті Денвері та околиці, але й милуватися великою мозаїкою, що прикрашує фронтову стіну галерії.

Якось у минулому році при нашій зустрічі в Денвері Юрій Мошинський показував нам клопоту землі та будинок, що мав бути цілком перероблений для приміщення в ньому мистецької галерії родини Мошинських: батька Володимира, доньки Оксани та сина Юрія. Цього літа ми відвідали цю нову галерію і мали нагоду не тільки оглянути її й познайомитися тут з виставленими картинами всіх трьох маялів, які ширять добре ім'я України в місті Денвері та околиці, але й милуватися великою мозаїкою, що прикрашує фронтову стіну галерії.

білі метелики злітають на мої руки. Дати тобі їх? — Та не цього року. Вона струснула в передпокої сніг із свого хутряного коврика, і біл бруднати очі ще дужче потемніли. Сіла біла матері на всьодні і злізла читати книжку. А потім такі не витримала удаваної байдужості і поспитала: — Скажи, мамо, в тебе є якісь знайомі українці?

— Була в мене товаришка Наталка в Бостоні. Спочатку ми переписувалися, але потім я перестала писати до неї. Про що ж писати, коли я з нею вже нічого спільного не знаходила? Зрештою, чому нам про це говорити? Вона живе у старій, занедбаній кам'яниці, і я не думаю, що ти захотіла б туди піти. Тим більше, що вона у моєму віці, і що цікавого може тобі розповісти?

Нічого не сказала матері Джинні. Кожна думка про Україну і українців викликала у неї вже не тривогу, а нехті. Бо від того часу, коли довідалася, що її мати не англійська, завжди в душі її тремтів болючий неспокій і кудись підлізла весняна безжурність. Іноді у всьому винуватила свою матір. Але ці роздуми швидко від неї відходили, вона знала, що її мати тут ні при чому. Добре, довідалася про своє походження, ну й що з цього? Чому має щось змінитися, чому не має залишитися все по-старому? Та ж це виключно залежить від неї, власне від неї.

Завідло снігом. Тополи ослиними, стрункими силуетами височили близько неба. На вікнах веранди мережались морозні квіти. Пролітав вітер і розсилав сніг по кущах та деревах.

Джинні завжди в цій порі прогулювалася на ледачку — тепер вона нікуди не вибиралася, вишшовши бо між люди почувала себе чужою. Однієї днини, сидючи на канапі, тісно пригнуралася до матері і попросила: — Мамо, я доти не матиму спокою, доки ти не погодишся відвідати зі мною свою товаришку в Бостоні.

Як могла відпекуватися від цього Христини. Мовляв, їй тепер ніяково відвідати Наталку, якщо вона не відпи-

М. І. Шпитко

„МЕДІКЕР“

(Питання і відповіді)

Почавши від 1-го січня 1977 року, кошти побуту у шпиталі значно зростають. Хворі, що прийдуть до шпиталю, муситимуть платити 124.00 дол. замість 104.00 дол., які вони платили дотепер. Оподаткування працюючих, що зобов'язують 15.300 дол. річно, будуть значно більші, щоб покрити кошти шпиталю.

В дійсності кошти в доларах не є великі, але за останні 10 років вони значно зросли.

Сьогодні більше ніж 25 мільйонів людей користують зі шпитальної опіки; найбільше користують з неї

особи у віці 65 років і більше, а також 2 мільйони калік, які здобули те право в 1973 році. Від 1-го травня 1975 року до 30-го червня 1976 „Медікер“ виплатив 16 1/2 мільйона доларів за шпитальну опіку.

Тут подам питання і відповіді „Медікер“, які часто нам ставлять клієнти.

Питання: Чи є якась істотна різниця поміж звичайним забезпеченням і „Медікер“?

Відповідь: Так, хворий не платить нічого до шпиталю, якщо він належить до „Медікер“. Однак, коли хтось хоче лікарську опіку, платить місячно 7.20 дол.

Питання: Коли я їду до шпиталю, що саме покриває частина „А“ „Медікеру“?

Відповідь: „Медікер“ платить за перебування в шпиталі, харч, обслугову, ліки, а також т. зв. „інтенсивний догляд“ (Інтензів кер).

Питання: Скільки платять „Медікер“ за описану вище опіку?

Відповідь: Від січня 1977 року хворий платить перших 124.00 дол. за перші 60 днів.

Питання: Чи за лікування в шпиталі поверх 60 днів також платить „Медікер“?

Відповідь: Так, „Медікер“ допомагає платити також за слідуючі 30 днів, проте, тепер хворий мусить сам платити за кожний день в шпиталі 26.00 дол.

Питання: Що буде, коли я мусу бути в шпиталі поверх 90 днів?

Відповідь: Сьогодні „Медікер“ платить по 52.00 дол. денно, але від 1-го січня 1977 року хворий мусить платити 62.00 дол. денно.

Питання: Скільки разів на рік можна їти до шпиталю і користатися з „Медікер“?

Відповідь: Нема визначеного часу, скільки разів хворий може бути в шпиталі, однак, 60 не-шпитальних днів повинно проминути, щоб почати новий шпитальний період.

Питання: Що станеться, коли бажаш приватної кімнати в шпиталі?

Відповідь: Тоді хвора людина мусить платити додаткові витрати сама, хіба що лікар дасть розпорядження, що приватна кімната необхідна хворому і лікарем приписана. Інші шпитальні кошти, які не покриває „Медікер“, є приватна медсестра, перші три пітні крові, телефон або телевізор в кімнаті хворого чи хворі.

Питання: Що станеться, коли особа не може покрити оплати, які не покриває „Медікер“?

(Закінчення на стор. 4-й)

Любов КОЛЕНСЬКА

ДЖЕННІ, ВЕРНІСЯ!...

— 3 —

Христини хотіла була вийти, але Джек порухом руки затримав її: — Христини, ми ніколи не мали ніяких тасм-ниць, і, якщо треба було, всі справи вирішували разом. — А тоді звернувся до Джинні: — Тепер, мос дівчачо, скажи, яка в тебе турбота? Я певний, що це якась дрібниця. А може... закохалася? У твояму віці це навіть потрібно, і я вірю, що досі не один гультіса закручував тобою свою голову.

— Ні, тату, це зовсім не те, — заперечливо хитнула головою Джинні і стала оповідати. Голос її тремтів і, рвався.

Джек спокійно її вислухав, а потім глянув на Христину ласкаво і начебто сумно, немов прохаючи в неї вибачення.

— Твоя мати, — спокійно сказав він, звертаючись до Джинні — найкраща людина в світі, і ти завжди про це пам'ятай! Вправді я ніколи не вимагав від неї, щоб вона перед тобою або перед твоїми знайомими крилася із своїм походженням. Це була її вільна воля, але за це я її вдячний, бо це забрало від мене багато непотрібних клопотів, зокрема, якщо йдеться про мої зв'язки в товаристві. І мої батьки, побачили, що їхня внучка належить до їхнього роду, прихилили тепер до неї ставляться. Звичайно, я радий, що ти належиш до мого народу. Не забувай, що ми, англійці, стара нація, яка гордиться своєю багатоту культурою.

Христини підійшла до нього і поклала йому руки на плечі.

Всі замовкли. Джинні відчувала, що з нею діється щось дивне. В ній наростає... бунт. Певно, її батько чудо-

ва людина. Але мати, чому мати мовчить, чому вона з такою ж гордістю не скаже про свій нарід, чому не признається, що прийняла в глибини своєї душі залишилася українкою і горда є з цього? „Невже ж існує аж така сила любові до іншої людини, така велика вдячність, що ти забулаш своїх рідних, землю, звідкіля ти походив? Чи навіть найбільша любов дає тобі право захоувати від дитину правду, до якого народу вона належить?“ — з гіркото роздумувала Джинні. Вона гаряче любила свою матір, але тепер не могла її ніяк зрозуміти. Їй здавалося, що якась невидима сила забрала від неї матір.

Джек встав з фотеля, взяв Джинні за руку і жартівливо сказав: — Чи ти моя дочка, чи ні? Ясно, що ти розумна голівка і мусиш над цим усім застановлятися. Але тепер покинь. Хай, як то кажуть, коні думають, бо у них великі голови... — І повів її до дзеркала. — Глянь, на кого ти більше похожа. На жаль, до мене — і волосся в тебе таке ж ясне, як було у моїх батьків, і навіть очі хоч бруднати і більш схожі на материні, але викрій у них мій. Навіщо здається тобі ті українці? Досі нам було добре без них і далі без них житимемо... Навіщо собі такими дрібницями голівку забивати? А от краще сядь біля мене, і я тобі розповім про твою діду і бабусю, яких я відвідав в Англії. Хочеш? Закінчивши школу і виберемося туди. Вони тебе безмірно люблять і чекають на тебе. Або таке навіть, Джинні. Якою мовою ти говориш, відколи народилася?

— Англійською, — тихо відповіла Джинні, не подумавши, що в цій хвилині ця мова вже перестала бути для неї рідною.

І знову за кілька тижнів Джек від'їхав, а з ним кудись поділися останки безжурної радості. Поки ще він був вдома, зумів так повести розмову й зайняти Джинні, що вже не приходили думки про її походження.

Від'їжджаючи, Джек ще сказав до Христини і Джинні: — Пам'ятайте, дівчата, щоб я більше не заставав вас таких, як переполохали змоклі кури. А ти, Джинні не забувай, що із закінченням університетських студій я хочу бачити не тільки твій диплом, але й біля тебе якогось гарно хлопця. Окей?

Пролітав сніжок. В минулих роках Джинні ловила його в долоні і казала до Христини: „Мамо, глянь, які

сала на кілька її листів. До цього ще й в останньому листі Наталка просила: „Я знаю, що в тебе немає для мене часу, в тебе інші друзі, але хоча б кілька слів напиши, бо не маю нікого“. І як їй тепер туди їхати? Однак, встоявшись проханням Джинні було важко.

Бостон, одне з найбільш оригінальних американських міст, у якого свій окремішний стиль — високі кам'яниці, побудовані в душі європейської архітектури. Хідники чисті, вулиці вузькі і деякі з них спинаються високо вгору. Наталка мешкала не в середмісті, а в Кембріджі, італійській ділянці.

Із здивуванням дивилися замурзані діти, як на їхню вулицю заїхала елегантна лімузина. Зупинилася біля кам'яниці ч. 656. На розі була таверна, в якій в день чи вночі постійно світилися світла, а зараз побіч була невеличка крамниця з меблями. На стінах з червоною цегли примостився сніг. Хтось прохилив вікно і звітліла донеслася звуки модерної мелодії.

Шофер відкрив двері лімузини. Христини доручила йому повернутися за кілька годин, подавши телефон своєї товаришки.

В кам'яниці не було доброї вентиляції, і можна було відгадати, що хто варить на обід. Винди не було, і тому доводилося мандрувати сходима аж на сьомий поверх.

— Це не жалієш, що сюди приїхала? — Мамо, ти думаєш, що я скрізь їжджу вікно? Зрештою я хотіла сюди приїхати і можу тобі тільки подякувати, що ти погодилася.

Постукали в двері. Відчинила дуже висока літня жінка. Вона радше була чоловічої кистістої будови і склав її волосся було тісно зчесане у вузол. Тільки її очі незвичайної краси — великі і сірі, обведені темними густими війми, привітно всімхалися. Вона була зодягнена в полегшту шовкову сукню, на плечах у неї був шаль. В кімнаті було холодно.

(Продовження буде)

СІЧЕНЬ - МІСЯЦ НАДЗВИЧАЙНИХ КОРИСТЕЙ ДЛЯ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДІТЕЙ В УКРАЇНСЬКОМУ НАРОДНОМУ СОЮЗІ! ЗА ІНФОРМАЦІЯМИ ЗВЕРТАЙТЕСЬ ДО СЕКРЕТАРІВ ВІДДІЛІВ АБО ДО ГОЛОВНОЇ КАНЦЕЛЯРІЇ В ДЖЕРЗІ СІТІ. НЕ ПРОГАЙНУЙТЕ НАДЗВИЧАЙНОЇ НАГОДИ!

На шляху до мети:

Жертводавці на Фундацію

Українського Наукового Інституту Гарвардського Університету (УНІГУ)

- 500 дол. — д-р Юліан Архипів у світлу пам'яті спочилих родичів Дениса та Катерини з Мигасів Архипів;
100 дол. — Марія Ржепецька в світлу пам'яті незабутніх родичів Теклі й проф. Івана Воднара;
50 дол. — Ольга Федірко в світлу пам'яті родичів Еви й Михайла Федірок;
3 ЯНГСТАВНУ, Огайо:
Відділ УККА в Янгстауні — 200 дол.;
По 100 дол. — Ліга Українських Католиків, Михайло Гудз, Стефан Торський, Михайло Феден;
25 дол. — Василь Мельникович;
3 ФІЛАДЕЛЬФІЇ:
1,000 дол. — Марта Шиприкевич;
500 дол. — д-р Ярослав Яримович;
По 100 дол. — д-р Роман Кос, Юрій і Христина Гура, Оксана й Роман Левіцький.
Пожертви в аплікації довіряльного фонду (працевда-вель подвійної пожертви) переслали: Аркадія Му-лак-Яківський — 1,000, Яким Зайць — 300, Ми-рон Гнатейко — 250, Михайло Сушко — 200, Остап Навалко — 150, по 100 — Анна Данилишин, Окса-на Крочак, Михайло Троць, Роман Олександрівський — 50.

„Дас не той, хто має — тільки той, хто розуміє справу!“
(Петро Лавринцев, меценат ФКУ)

До нашої мети ще далеко, а час нагальний. Ждемо на всіх тих, які повинні справу розуміти.
ГОЛОВНА ЕКЗЕКУТИВА ФКУ
Пожертви просимо слати на адресу:
UKRAINIAN STUDIES FUND, INC.
Harvard University
1681-83 Massachusetts Avenue, Cambridge, Mass. 02138

Це оголошення оплачують:
докторант Роман Процик і д-р Адріан Сливочний

Український Музей в Нью Йорку — ПРОГОЛОШУЄ — КОНКУРС НА ПИСАНКУ ТА ОБРЯДОВЕ ПЕЧИВО

ВИМОГИ ДЛЯ УЧАСНИКІВ КОНКУРСУ:

I. ОБРЯДОВЕ ПЕЧИВО:
Сюди зачисляємо не лише святкове печиво, але й теж весільне печиво. Це головне: святкові паски, колачі та коровалі. Це все, самозрозуміло, повинно бути виготовлене з тіста.

II. ПИСАНКА:

Приймається писанки, виготовлені тільки традиційною технікою, себто батіковою (з ужиттям воску або субстанції застосуваної віск); писанки розмальовані пензлем та „скробанки“ або „дряпанки“ (відрізанням глибокої лінії по фарбованому яйцю).

Не приймемо на конкурс писанок з пластмаси (пластики), дерева, інкрустованих, керамічних, гіпсових тощо.

Хто хотів би взяти участь в конкурсі, просимо зголоситися до 20-го січня 1977 р. на адресу Українського Музею, при чому слід зазначити, що саме буде вислано: писанки чи печиво (чи одне і друге).

Писанки і печиво просимо прислати до 15-го лютого 1977 року теж на адресу Українського Музею:

UKRAINIAN MUSEUM
203 Second Avenue, New York, N.Y. 10003

зазначаючи, з якого району України походить даний тип писанки чи печиво.

Предмети надіслані учасниками конкурсу оцінюватиме комісія, а найкращі зразки будуть нагороджені і показані на „Великодній виставці“, а описи включені до Музейної колекції.

Нью Йорк і околиця! В п'ятницю, 21 січня 1977 р.

о год. 7-й вечора

в Українському Народному Домі

142 2-га Авеню, НЬЮ ЙОРК, Н. Й., кімн. ч. 22

— відбудуться —

РІЧНИ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ОКУЖНОГО КОМІТЕТУ ВІДДІЛІВ УНО МІСТА НЬЮ ЙОРКУ І ОКОЛИЦІ

До участі в яких запрошені Урядовці, Представники та конвенційні Делегати наступних Відділів:

4, 5, 6, 8, 16, 19, 48, 69, 86, 88, 117, 130, 158, 184, 194, 195, 200, 203, 204, 205, 210, 211, 256, 267, 293, 325, 327, 361, 433, 435, 450, 455, 457, 485 і 489.

ПРОГРАМА ЗБОРІВ:

- Відкриття.
- Вибір Президії.
- Прийняття протоколу попередніх Зборів.
- Звіт з діяльності Окружного Комітету.
- Дискусія над звітами.
- Удільнення абсолютній Окружній Управі.
- Вибір Окружної Управи та Контрольної Комісії.
- Устаткування та схвалення плану праці на 1976 рік.
- Доповіді ГОЛОВНИХ УРЯДОВЦІВ.
- Річні справи.
- Закриття зборів.

У зборах візьмуть теж участь ЧЛЕНИ ГОЛОВНОГО УРЯДУ УНООУЗУ І ВАСИЛЬ ОРИХОВСЬКИЙ, обласний організатор.

Закликаємо всі Відділи і їх уряди та конвенційних Делегатів, як і інших активних союзівців, взяти участь у цих Зборах.

Після зборів гутірка при буфеті.

ЗА ОКРУЖНУ УПРАВУ:

Іван Фісєвич — Почесний голова
Іван Серафим — Ісир

Микола Хомачук — голова
Михайло Юсевич — секретар

Конкурс українського музею на обрядове печиво і писанки

Український Музей запланує „Великодню виставку“ і в зв'язку з тим проголошує конкурс на обрядове печиво і писанку. Цілий конкурс є для всіх, хто цікавиться традиціями української традиції і показати їх різноманітність і еволюцію.

До обрядового — зараховується виготовлене з тіста святкове і весільне печиво — паски, колачі і коровалі.

Писанки — це яйця, розписані тільки традиційною технікою — батик з ужиттям воску або спорідненої речовини, розмальовані пензлем, або вишкрябані голкою на пофарбованому шкаралущі („дряпанки“, „скробанки“). Писанками не є підмалювання дерев, пластики, кераміки, гіпсу, глини чи інкрустовані.

Щі, які бажають взяти участь у конкурсі, повинні зголоситися на адресу Музею до 20-го січня 1977 р., зазначаючи групу, з якої прийдуть зразки. Готові зразки печива і писанок слати до 15-го лютого 1977 року на адресу:

Ukrainian Museum,
203 Second Avenue,
New York, N.Y. 10003,
зазначаючи при кожному зразку, з якої області України даний тип печива чи писанки походить.

Комісія оцінить надіслані зразки. Найкращі з них будуть нагороджені і показані на „Великодній виставці“ та включені до музейної колекції.

Музей прийматиме поза конкурсом писанки ранішого типу, які збереглися ще з рідних земель.

„ДО МОСКВИ ПО РОЗУМ“

(Закінчення зі стор. 2-ої)

муніципальної загрози там. Советський Союз збробить-ся і хоче колись розправитися з Вуйком Семом, а цей: продає їм пшеницю, технічне урядження і гарантує їм кордон, ба, навіть проголошує, що не підє боронити Югославії, як і не йшов помагати Мадяриши-ні, Польщі, Східній Німеч-чині і Дубочеві в Чехо-Словаччині. Чому це все?

Страх перед ядерною війною! Страх перед новіт-нім „франкенштайном“. Страх перед походом ново-го Джінгісхана. Але сам страх не поможе. ЗСАме-рики є не до побороення! Вірні люди, вірна думка виграють завжди проти робітників, що без ідеї йдуть на багнет. Найважливіше є впливати на американських демократів, щоб даліше не розбодували „фран-кенштайна“.

Генерал Айзенгавер ви-ратував Америку в Корєї, президент Ніксон вира-тував в В'єтнамі. А прези-дент Форд рятував Амери-ку у Владівостоці й Гель-сінках, бо з чортом треба жити. Якби не було ядер-ної зброї, превентивна вій-на полагодила б справу.

Але Айзенгавер не спить. Не знаємо всього, хоч ба-гато, навіть забагато про американське приготуван-ня до війни, вірно чи неві-рно інформують засоби ма-сової інформації.

Америка приготуван-ється і не знаходиться в безвідомому положенні. Не поможе генсек Бре-жнев, як і не допоміг Хру-щов, що не хотів стрінути-ся у Відні з президентом Айзенгавером з приводу лі-така „Ю-2“.

Треба однак насвітлю-вати справу і події правди-ю й інтерпретувати „де-тант“ Америки не як апі-мент чи непорядність, — бо ядерну війну може спри-чинити всяка нерозважна рука, проти якої треба ор-ганізуватися.

Американські ліберали дали Советському Союзу-ві ядерну зброю по волі чи злодійством. Протра Ні-меччини дала Советам лю-дей, що власноспіли „нов-гав“ облуги тієї зброї. Найбільшим клопотом держав, що посідають ядер-ну зброю, є тепер справа, як охоронити себе проти непередбачених потрясень, спричинених нерозваж-ними і невідомими людь-ми, що при допомозі між-народної анархістичної ор-ганізації приготують „кінеш світу“ вибухом тієї ж бомби.

А вкінці: американські індустріялісти хочуть мати торговельні зносини з СССР, ЗСА мусять ко-мусь продати (або дати) пше-ницю і кукурудзу, чи про-мислові виробни. Але, де вичитав Я. Гайвас про те, що американці в Москві запротестували проти політики свого уряду? Ще так зле не є! Отже, не Владі-восток і республіканець Форд, а Рузвельт і демок-рати ще з 1933 року буди-ли мости з СССР. Рес-публиканці злянуть собі з того справу, що доба воєн-киноти Будьного і Махна мінула, і що з країною-франкенштайном, яку збу-дували демократи, хоч-не-хоч треба говорити, щоб знати, що вони затівають. Кажє латинська послови-ця: „Tercium non datur“.

Політв'язні різної націо-нальності: І. Асельбаум Т. І., 2. Грєбанє Івар, 3. Шах-вердан Баграт, 4. Зограбєн Размик, 5. Кивило Харальд, 6. Вальдман Йоганн, 7. О-гурцов Ігор.

Українці: 1. Підгородець-кий Василь, 2. Басараб Дмитро, 3. Глузман Семен, 4. Марченко Валерій, 5. Ка-линець Ігор, 6. Горбаль Ми-кола, 7. Демидів Дмитро, 8. Мотрюк Микола, 9. Шовко-вий Василь, 10. Пронюк Євген, 11. Сорока Степан, 12. Верхоляк Дмитро, 13. Мамчур Степан, 14. Савчин Олександр.

Уральський табір ч. 36: 15. Верник Іван, Мордовсь-кий табір ч. 1: 16. Шумук Данило, 17. Мороз Вален-тин, 18. Шинкарук Трофим, Мордовський табір ч. 3: 19. Чорновіл Вячеслав.

Список українських ро-дин, які бажають виїхати до ЗСА або Канади:

19 УКРАЇНСЬКИХ...

(Закінчення зі стор. 1-ої)

карук — 35 років, свяще-ник Василь Романюк — 20 років, Іван Гель — 16 років плюс 5 років заслання, Да-нило Шумук — 25 років, Валентин Мороз — 13 ро-ків плюс 5 років заслання і т.д. (Власне тому вони рі-шили покинути батьківщи-ну).

Властивий напрямок по-току українських виїздів — З'єднані Стейти і Кана-да, де живе багато їхніх співвітчизників і де май-же всі бажуючі покинути Україну мають свою дале-ку родину.

Однак за останні роки відомі лише 4 українські сім'ї, які одержали дозвіл переселитися до рідних у ЗСА. Можливість виїзду в Канаду теж практично від-сутня.

Долучаємо список роди-ни українських політв'яз-нів, які повідомили в Гру-пу про своє бажання виїх-ати за межі Советського Со-юзу. Просимо допомогти їм розшукати в ЗСА і Канаді їхніх рідних і передати їм про-сбу прислати виклики, а також допомогти в одер-жанні від советських влас-тей дозволу на виїзд.

Враховуючи трагічність положення українських політв'язнів, просимо допо-могти їм у відшуканні у ЗСА і в Канаді їхніх рідних і передати їм прохання про надіслання викликів.

Людмила Алексєєва, А-лександр Гінсбург, Мальва Ланда, Юрій Орлов.

До повного Документу № 12 додано список від-омих Групи політв'язнів, які відмовилися від советсько-го громадянства. Серед 26 осіб є 19 українців. Нижче подасмо цей список:

Список політв'язнів, які відмовилися советського громадянства. Уральський табір ч. 35:

Політв'язні різної націо-нальності: І. Асельбаум Т. І., 2. Грєбанє Івар, 3. Шах-вердан Баграт, 4. Зограбєн Размик, 5. Кивило Харальд, 6. Вальдман Йоганн, 7. О-гурцов Ігор.

Українці: 1. Підгородець-кий Василь, 2. Басараб Дмитро, 3. Глузман Семен, 4. Марченко Валерій, 5. Ка-линець Ігор, 6. Горбаль Ми-кола, 7. Демидів Дмитро, 8. Мотрюк Микола, 9. Шовко-вий Василь, 10. Пронюк Євген, 11. Сорока Степан, 12. Верхоляк Дмитро, 13. Мамчур Степан, 14. Савчин Олександр.

Уральський табір ч. 36: 15. Верник Іван, Мордовсь-кий табір ч. 1: 16. Шумук Данило, 17. Мороз Вален-тин, 18. Шинкарук Трофим, Мордовський табір ч. 3: 19. Чорновіл Вячеслав.

Список українських ро-дин, які бажають виїхати до ЗСА або Канади:

1. Гель Іван А. (нар. 1937 р.) з дружиною Ма-рією (нар. 1936 р.) і дочкою Оксаною (нар. 1964 р.), Львів.

2. Світлична Надія О. (нар. 1936 р.) з сином Яре-мою (нар. 1970 р.), Київ.

3. Чорновіл Вячеслав М. (нар. 1938 р.), Вільховець, Чеккаська обл.

4. Гурний Роман А. (нар. 1936 р.), Куткір, Львівська обл.

5. Кандиба Іван О. (нар. 1930 р.), Пустомити, Львів-ська обл.

6. Горинь Богдан М. (нар. 1936 р.) з дружиною Окса-ною (нар. 1939 р.), Львів.

7. Світличний Іван О. (нар. 1929 р.) з дружиною Леонідою (нар. 1924 р.), Київ.

8. о. Романюк Василь О. (нар. 1925 р.) з дружиною Марією (нар. 1924 р.) і си-ном Тарасом (нар. 1959 р.), Косів, Івано-Франківська обл.

9. Шабатура Стефанія М. (нар. 1938 р.) з матір'ю Ан-ною, Львів.

10. Калинець Ігор М. (нар. 1939 р.) з дружиною Іриною (нар. 1940 р.) і доч-кою Звениславою (нар. 1963 р.), Львів.

11. Караванський Свя-тослав П. (нар. 1920 р.) з дружиною Ніною Строка-тою (нар. 1926 р.).

12. Сергієнко Олександр Т. (нар. 1933 р.) з матір'ю Оксаною Мешко (1905 р.), Київ.

13. Шумук Данило Л. (нар. 1914 р.), Мордовія.

14. Мороз Валентин Я. (нар. 1936 р.) з дружиною Раїсою і сином Валенти-ном, Ів.-Франківське.

15. Барладу Василь В. (нар. 1942 р.) з дружи-ною Валентиною (нар. 1948 р.) і дочкою Валерією (нар. 1971 р.), Одеса.

16. Тимчук Леонід М. (нар. 1935 р.), Одеса.

17. Смогиль Вадим В. (нар. 1939 р.), Київ.

18. Михєєв Дмитро Ф. (нар. 1941 р.), Київ.

Всіх осіб споріднених з повищими особами проха-ється зголоситися на адре-су Української Групи Спри-яння Гельсінкській Уго-дам на Україні у Вашинг-тоні:

Helsinki Guarantees for Ukraine Committee
P.O. Box 32397
Washington, D.C. 20007, U.S.A.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УНСОЮЗУ!

З глибоким смутком повідомляємо всіх Друзів і Знайомих, що 14 січня 1977 року, по тяжкій недугі, відійшов у Вічність на 77-му році життя

бл. п. ОЛЕКСАНДЕР А. ТАЧЕНКО
довголітній церковний діяч і диригент церковного хору.

ПАНАХИДА — в понеділок, 17-го січня 1977 р. о год. 7:30 веч. в похоронному заведенні П. Яреми в Нью Йорку, Н. Й.
ПОХОРОН у вівторок, 18-го січня 1977 р., рано.

В безмежному горю залиши-ли: дружину — ЮЛІЮ, дочку — КЛАРУ з родинною сина — ВІКТОРА з родинною

Бл. п. ЕВДОКІЯ МИХАЙЛІВНА КРАТ

з дому ШЕВЧЕНКО

ПОХОРОН у вівторок, 18-го січня 1977 р. на цвин-тарі св. Андрія у Св.т. Банид Брукс, Н. Дж.

РОДИНА

Замість квітків на свічку могили СВ. П. ГЕН. ШТАБУ ГЕН. ХОР.

Аркадія Валієвського
на Біблотеку ім. Симона Петлюри в Парижі, склали пожертви часин Головної Управи ОБУА:

по 10.00 дол. — д-р В. Гала, дир. П. Постолюк; по 5.00 дол. — д-р І. Козак, дир. І. Поритко, С. Шеремєт, соти. П. Вишневецький, В. Рудавський і І. Данильський.

Разом — 50.00 дол.
Сердечно дякуємо Жертводавцям.
Президія Центрального Комітету С. Петлюри

В ДРУГУ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ нашого Найдорожчого та Незабутнього ЧОЛОВІКА, БАТЬКА І ДІДУСЯ

бл. п. ПЕТРА ГЕНТИША
буде відправлена

Заупокійна Служба Божа і Панахида
в п'ятницю, 21 січня 1977 р.

о год. 8-й рано
в Церкві СВ. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ в НОРТГЕМПТОНІ, Па.

Про молитви за спокій Душі Покійного просить — дружина — АННА ДІТІ І ВНУКИ

Ділямося сумною вісткою з Родиною, Односельцями, Приятелями і Знайомими, що з Волі Всевипинного, по тяжкій хворобі, відійшов у Вічність 2-го січня 1977 р., на 54-му році життя, народжена в Настасові, біля Тернопілля, Україна, наша Найдорожча ДРУЖИНА, МАМА І СЕСТРА

бл. п. АННА БАЗАР-ГУЛЯК

ПОХОРОННІ ОБРЯДИ відбудуться у вівторок, 4-го січня 1977 р. з похоронного заведення Кардинала до української католицької церкви ім. св. Пасафата, а від-так на цвинтарі Парк Лаван в Торонті.

Прибій горем, складасмо цими словами найщирі-шу подяку всім Рідним, Односельцям, Приятелям і Знайомим, що в тяжких для нас хвиликах виявили ба-гато серця і співчуття, а Покійній християнську лю-бов і пошану.

Вперше складасмо щирі подяку Вечеснішим о. мтр. В. Філевичю, о. канц. д-рові Р. Данилюку, о. В. Шараневичеві і о. О. Голушаків за щирі слова розради Рідним і дітям своїх учнів в часі Трині.

Щирою подякою від нас п. д-р. В. Павла-нові в Боффадо і п. д-р. П. Наумчуків, Писня Украї-ни в Торонті за повідомлення на їх радіопередачах про смерть Покійної і теплі слова про її трудові подвиги життя та вислови співчуття.

Особливо наша вдячність і подяка для п. д-ра Бо-дана Сінгури і п. д-ра Ю. Яблонського за їх без жад-ної винагороди лікарську опіку Покійній до останньої хвилини її життя.

Ми вдячні односельцям-настасівцям пп. І. Коло-діві, Г. Зазуляковій й І. Бабяковій, що прибули на по-хорон і іншим односельцям з Монреалю і Сиракуз, що передали пожертви замість квітків на могилу, а та-кож п-ству Ліді і Беніменоні Пакулам з Детройту — похресниця Покійної.

З цілого серця складасмо подяку учителям п-ні Д. Новак-Яніковій за присутність і молитви з учнями цілої класи на Богослужбі в церкві.

Велика подяка від нас для п. І. Павлишина за пе-реведення Трині, п-ні мтр. Ліді Пакулі і пп. А. Ко-моревському від дівчатини, І. Колодіві, І. Бабяковій й І. Пандуєві за вислови співчуття для нас у нашому горю і прощальні слова.

Зі щирого серця складасмо подяку всім Учасни-кам (яких число перевищувало пів тисячі) Панахиди, Похорону і Трині, а також всім Приятелям за теле-фонічні і листові кондолеції. Молоді своєю присут-ністю мов би зменшували наші біль. Щиро спасибі всім — за Служби Божі, квіти та пожертви на Церкву в Потребі згідно з бажаннями Покійної.

Найщиріша подяка від нас п-ні С. Зазуляковій за гарні і дбайливі влаштування Трині.

Похоронному заведенню Кардинала щиро дякує-мо за відрізне переведення похорону.

Не в силі вичислити всієї і вичислю просимо про-бачення.

ХАН ВСЕВИПИННІ ОБДАРИТЬ ВАС ВСІХ ШЕД-РО СВОЇМИ ЛАСКАМИ ЗА ВАШІ СПІВЧУТТЯ, МОЛИТВИ І ДОБРІ СЕРЦЯ.

В глибокому смутку: муж: ВОЛОДИМИР діти: СВЕТИНА, ХРИСТИНА й ОРЕСТ брат: ГРИГОРІЙ БАЗАР з дружиною ОЛЕКСАНДРОЮ

сестра: ОЛЬГА РАКУШ з родинною в Україні, швагер: СТЕПАН ГУЛЯК

БЛИЗЬКА І ДАЛЬША РОДИНА в Канаді, Америці, Польщі й Україні

ВІП. Родичі — глибоке співчуття.

Дияконські і піддияконські свячення в Стемфорді

У неділю, 19-го грудня м. р. Владика Йосиф Шмо-ндюк уділив дияконських свячень у каплиці Колегії св. Василія в Стемфорді двома піддияконами, що їх одержали Петро Дудяк і Богдан Кінь та піддияконськи — Тарас Галонжжа.

Функції Архидияко і асповняв ректор коледжу і середньої школи о. Лев Моско. При с. Літургії сослужили о. монс. Степан Хрепта, а дияконував о. Юрій Маркевич. Всі три кандидати на священників є ще тепер студентами в Духовній Семінарії св. Пасафата у Вашингтоні і належать до Стемфордського Спархії.

Батьки усіх трьох свячених є іммігрантами вже після Другої Світової Війни. З них Петро Дудяк народився в Гамбурзі, Німеччина і приїхав до Америки в 1956 р., де його батьки поселились в Річмунді, Н. Й. Там він покинув парадальну школу св. Пасафата, а відтак скінчив Малу Семінарію і коледж св. Василія у Стемфорді. Тепер продовжує студії теології у Вашингтоні і працює над осягненням ступеня магістра богослов'я.

Богдан Кінь уродженець Брукліна, Н. Й., де покинув народну школу при церкві св. Вінцентія, а відтак закінчив Малу Семінарію і коледж св. Василія в Стемфорді. Тепер продовжує теологічні студії у Вашингтоні, щоб осягнути ступінь магістра в теології.

Тарас Галонжжа, син Ярослава і Дмитра, народився в Бостоні. Тут закінчив католицьку народну школу і 8 клас Школи Українства при церкві св. Серця Христового, а відтак закінчив Малу Семінарію і коледж св. Василія в Стемфорді. Восени 1975 р. перейшов на богословські студії до духовної



Отець піддиякон Тарас Галонжжа



Отець диякон Петро Дудяк



Отець диякон Богдан Кінь

Семінарії св. Пасафата у Вашингтоні, де їх буде продовжувати до осягнення св. Тайни Священства. Тарас Галонжжа є членом 307-го Від. УНС, секретарем якого є його батько Дмитро Галонжжа.

Під кінець Служби Божої, на якій відбулись свячення, Владика Йосиф висловив відповідні проповіді про вагу священства. Це гарне свято, яке дає надію, що вкотре наша Спархія дістане трьох молодих надійних священників, закінчили спільним обідом в ректорії Колегії св. Василія.

Н. Н.

Ватикан невдоволений висвячуванням жінок на священників

Рим. — Півофіційно Ватикану „Осерваторе Романо“ зайняв у числі з 11-го січня ц.р. становище до висвячення Єпископальною Церквою в 30А жінок на священників, кажучи, що це становить поважну перешкоду в єкуменічному діалозі і об'єднанні Римско-Католицької та Англіканської Церков. Стаття, підписана визначним теологом Ватикану о. Гіно Концетті, більше

зупиняється на висвяченні Джекеліни А. Мінс в Індіянаполісі, відмічуючи, що на початку цього року Єпископальна Церква, за апробою Ієрархії, має намір висвятити ще біля 30 жінок на священників. Отець Концетті, вииснюючи негативне становище Ватикану до цієї справи, відмічує, що воно спертє на Святому Писмі, довголітній практиці Церкви і її вчених авторитетів.

НАЙКРАЩИМ ДАРУНКОМ

Студійна (Коледжова) Грамота УНСОЮЗУ
ЯКА ЗАПЕВНИТЬ ВАШИМ ДІТЯМ
І ВНУКАМ
ВИСОКІ СТУДІЇ, ЯКІ ВІДКРИЮТЬ ІМ
ДВЕРІ ДО ЩАСЛИВОГО
І УСПІШНОГО ЖИТТЯ.

По інформації в справі коледжового забезпечення просимо звертатися до місцевих секретарів УНСОЮЗУ, або до Головної Канцелярії на адресу:

Ukrainian National Association, Inc.
P.O. Box 76 — 30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07303

СКОРИСТАЙТЕ З ВІВМОВО

ДОБРОЇ НАГОДИ —

ОГОЛОШЕННЯ

в новому Календарі
УНСОЮЗУ на 1977-ий рік

який з'явиться в повному 20-тисячному тиражі „Свободи“.

Один сторінка — \$90.00 Четверть сторінки — \$33.00
Пів сторінки — \$50.00 Один восьма стор. — \$20.00

Замовлення і належність проситесь надіслати
найданіше до 31-го січня 1976 року.

Svoboda

30 Montgomery St., Jersey City, N.J. 07302

Тиждень Українського Пласту в Торонті

У Торонті щойно скінчилась цікава імпреза: Тиждень Українського Пласту. Тиждень, завданням якого було познайомити ширше громадянство з ідеями та працею Пласту, а пластуна пригадати, що літо з наплечниками і мандрівками вже закінчилося, та що треба закінчити рукави і працювати в Пластовій Домівці. І пластуни це відразу зрозуміли. Кімнати поодиноких куренів були вичищені, прикрашені, підлоги блистали, за порошиною треба було шукати!

Тиждень Українського Пласту почався Днем Новаків у суботу, 23-го жовтня м.р. Спільні сходили всіх новаків, співали, гри та виставка їхніх ручних праць, збірок та вмілостей, яку можна було оглянути цілий тиждень.

Увечері була спільна Пластова Вечеря зі забавою, яка приманила гостей з Кіченера, Сент Кетеринсу та Гамільтону! Коротка весела програма (гумореска на пластові теми, та пісні „присвячені“ поодиноким уладам Пласту), створили радісний настрій на залі, і в безжурній атмосфері юнаки, старші пластуни та сеніори танцювали та розмовляли допізна.

У неділю, після св. Літургії станичний Пластової Станції пл. сен. Я. Соколик офіційно відкрив Тиждень Пласту в залі церкви св. о. Миколая.

У понеділок, увечері пл. сеніори запросили всіх на панель: „Вклад Пласту в життя Канади“. Панельіст говорили про вклад у такіх ділянках: Ліда Палій — вклад в культуру. Д-р Юрій Даревич — вклад громадянське — політичний. Роман Вжесневський — економічний вклад. Д-р Іван Винницький — наука. Ярослав Хоростиль — спорт. Декотрі доповіді, головню Р. Вжесневського, були дуже добре опрацьовані, та ввели нові ідеї та інформації слухачам. Після програми, як і кожного дальшого вечора, пані з Пластпярня гостили присутніх кавою та домашнім печивом.

Вівторок був вечір Пластпярня. Батьки і гості в дружній атмосфері оглядали прозірки з літніх табірв Станції, і прикрашені та вичищені кімнати Пластової Домівки.

У середу був офіційний перегляд кімнат. Станичний Старшині було тяжко вибирати найкращу! Після перегляду Пластовий Дім відвідали етнічні скавти, і піснями та жартам не було кіця.

У четвер увечері старші пластуни переміли домівку! Маленькі столики, свічки, кави печиво... старше пластуство в інтимній зустрічі обговорювало свої проблеми.

У п'ятницю був День Спортвця. Присутні бачили прозірки з останніх спортивних змагань Українського Спортвця Централі Америки і Канади, де Станція Торонто здобула першество і чашу за найбільшу кількість точок, бо аж 730! Здобула вона також кілька трофеїв, а юначка Христа Жаровська дістала нагороду найвизначнішого змагунки, здобуваючи 5 золотих медальв та встановлюючи один рекорд.

У суботу був День Новачок. У грах та піснях пролетіло пополуноч, і всі товариши до Листопадово-го Маршу.

У неділю, о год. 9:30, за ініціативою Пласту, зібрався членв всіх молодечих організацій коло пам'ятника Лесі Українки в Гай Парку, де починався Листопадовий Марш — Ходотсн. Зимний вітер та дощ втав відважних, а захищене небо не вишувало доброї погоди. Станичний Пластової Станції пл. сен. Ярослав Соколик привітав присутніх та сказав, що цей Марш є в пам'яті усіх аспляглих героїв за волю України, та в обороні переслідуваних політв'язнів в Україні. А тому, що пластуни робить добре діло, молоді збирала спонзорів на свій Марш, і всі гроші піду на працю Комітету Оборони Валентина Мороза. Коло 500 молодих людей, досить багато старших, навіть батьків з дтьми у візочку маршували вулицею Блор на схід, до Українського Дому на Крісті, де був перший провірний пункт Тут СУМ та пані з Пластпярня приготували гарячу перекуску, і звідси всі пішли до Ратуша. По дорозі радісва станція СКУУ 590 зробила інтерв'ю, і вістка про Ходотон була о год. 4-й вже на вістях. Зворушлива була розмова з випадковою співучасницею Маршу. Вона була тут зі всіми своїми п'ятьма дтьми. Вона запитала нас чи ми свідомі, які ми щасливі, що можемо маршувати?.. в той спосіб звертаючи на нашу справу увагу радія і преси?

О год. 2-й голоза Комітету Оборони Мороза, Микола Липовецкий, сказав коло Ратуша коротке слово. Відтак всі підійшли до Пам'ятника Незнаному Волякові. Пластуни, сумівка, Алдерман Бойчук та голова Комітету Українців Канади, Вдділ Торонто, д-р Соколикський, склали коло пам'ятника вінок чудових червоних маків „Ще не вмерла Україна“... пролунало на площі мільйонного міста, а зимний вітер поніс слова завзяття у далекі світи...

Незабутнє залишиться момент, коли після складення внка, підійшла до Станичного Пластової Станції старша пані, і дала йому 5 доларів на Комітет Оборони — Мороза. І навіть не хотіла сказати свого імені. Її син на Сибіру... Просила встати в його і всіх їх в обороні, бо вони там того зробити не можуть. А потім сказала: „Які ми щасливі, що можемо тут спільно і відкрито сказати свою думку...“

А я подумала. Справді, які ми щасливі! Та чи свідомі ми того? Ми здорові, і ми відкрито можемо сказати свою думку... І чому нас тут не має більше. Социе зачало пробиватися крізь хмари, як кодо двісті завзятих молодих людей кінчали на вітрі 14 миль свого Ходотону, щоб у пластовій домівці сказати друзям неділю мандрівки: До побачення на другий рік!

Тиждень Українського Пласту, що відбувся вже другий раз в Торонті, був успішною і корисною імпрезою. Важасмо, щоб кожного року відбувався подібний Тиждень Пласту в Торонті!

Оксана Бризгун-Соколик

„МЕДИКЕР“

(Закінчення зі стор. 2-ої)

Відповідь: Коли її дохід зовсім малий, вона повинна звернутися до Відділу Велфери, що визначить їй „Медікейд“ (медична програма „стейт“). Крім того є ще приватні безпечніве компанії, які продають безпечення на покриття шпитальних коштів, і про таку річ треба зачасно потурбуватися.

Питання: Хто платить кошти лікарів, коли дана особа є у шпиталі?

Відповідь: Ці кошти не платить частина „А“, „Медікер“, але платить частина „Б“, коли хворий платить належність за лікарське забезпечення.

Питання: Чи „Медікер“ платить за лікування в психіатричному шпиталі?

Відповідь: „Медікер“ буде платити кошти лікування до 190 днів.

Питання: Часто пацієнтів переносять зі шпиталів до опікувачих домів і навпаки. Чи „Медікер“ заплатить кошти побуту в таких заведеннях?

Відповідь: Так, якщо потрібно продовжувати лічення. „Медікер“ заплатить за 100 днів побуту, однак пацієнт мусів перебути щонайменше 3 дні у шпиталі, і зараз після того був перенесений до піклувального дому. Лікар повинен потвердити потребу опіки в такому домі.

Питання: Скільки платять „Медікер“ в піклувальному домі?

Відповідь: Перших 20 днів „Медікер“ платити всі кошти. За слідуєчих 80 днів хворий платити 13.00 дол. денно, а починаши від 1-го січня 1977 року 15.50 денно.

Питання: Чи може я дістати „Медікер“ після того, як вийду зі шпиталю, або піклувального дому?

Відповідь: Так, хворий має право на 100 візитів від шпиталю, в котрому він перебував. Лікар мусить потвердити потребу такого догляду, а пацієнт перед тим мусів пробути у шпиталі найменше 3 дні.

Питання: За яке піклування платять „Медікер“?

Відповідь: „Медікер“ заплатить за всякого роду терапію, лікарські приладдя, частинно фізичну допомогу. Однак не заплатить за доставу харчів додому.

Питання: Яку медичну опіку я дістану за 7.20 дол. місячно?

Відповідь: Частина „Б“ „Медікеру“ платити лікарські кошти і багато інших видатків, непокритих частиною „А“.

Питання: Докладно, які

Мілена Рудницька

Невидимі

Стигмати

Книжка у твердій темно-бронзовій обгорці із золотими буквами. 552 сторінки із фотографічною документацією. Ціна 15.00 доларів.

SVOBODA
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07303

Д-Р МИХАЙЛО ДАНИЛЮК

На медичні

Темі

Лікарський довідник. Книжка у твердій темно-зеленій обгорці із золотими буквами роботи мистця МИХ. МИХАЛЕВИЧА. 336 сторінок. Ціна 7.00 дол.

SVOBODA
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07303

саме видатки покриває шпитальне забезпечення? Відповідь: „Медікер“ покриває частиною „Б“ всі оплати лікарів, в шпиталі або вдома (кабінет лікаря), оплата ліків, терапію, пересвітлення різного роду, потрібні протези: кінцівки (руки і ноги), очі, а також крісло, кисень тощо.

Питання: Чи лікарське забезпечення заплатить за ліки, які хворий сам купує?

Відповідь: Ні, „Медікер“ не платить за ліки, куплені без лікарської рецепти.

Питання: Як платять „Медікер“?

Відповідь: Якщо лікар приймає помірковану ціну, що йому призначена, лікареві заплатить безпеченна компанія. Коли лікар не приймає тієї заплати, він виставить пацієнтові рахунок, а „Медікер“ посилає гроші для покриття того рахунку пацієнтові.

REAL ESTATE

ХОЧЕТЕ ПРОДАТИ

АБО КУПИТИ

ВУДИНОК, БІЗНЕС, ЗЕМЛЮ

звертайтеся до

УКРАЇНСЬКОЇ ФІРМИ

GEMINI REAL ESTATE CO.

98 — Second Avenue

New York, N.Y. Tel.: 477-6400

Бронкс, Н. Й.

ЧУДОВИЙ

2-РОД. МУР. ДІМ

\$60,000 та інші домів

1-4 родинні.

IRVING SILVER & SONS INC.

52 W. Kingsbridge Rd., Bronx, Y.

(212) 733-1000

Відкрито 7 днів в тиждні.

ПОШУК

Ольга Цибух з України

пошукує

тету ТЕКЛЮ ЦИБУХ

сестру Василя, Писати —

O. Krakowski

1517 — 84th Street

Edmonton, Alta, Canada

T5G 1H6

HELP WANTED

IMMEDIATE OPENINGS

PIPE WELDERS

PIPE FITTERS

Excellent opportunity on long term

industrial projects in southeastern

U.S. for experienced certifiable pipe

welders, pipe fitters, and pipe fore-

men. Competitive pay, good work-

ing conditions, 4 day work week and

selective overtime. Excellent referral

program for those seeking long term

employment.

Call Don Sunderen, Andy Anderson

or Emma Beck at 404/277-3935

Metric Constructors, Inc.

Dalton, Georgia

Equal Opportunity Employer M/F

FUNERAL DIRECTORS

ПЕТРО ЯРЕМА

УКР. ПОГРЕБНИК

Займається Похоронами

в BRONX, BROOKLYN,

NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ

КОНТРОЛЬОВАНА

ТЕМПЕРАТУРА

Peter Jarema

129 EAST 7th STREET

NEW YORK, N.Y.

ORegion 4-2568

SINKOWSKY

FUNERAL SERVICE

3585 East Tremont Avenue

BRONX, N.Y. 10465

Tel.: 868-2475

191 Avenue "A"

NEW YORK, N.Y. 10009

Tel.: 674-3650

Директор ПОСІФ

СЕНКОВСЬКИЙ

Завідус влаштуванням по-

хоронів в каплицях, поло-

женнях в кожних райони

міста. Похорони по міні-

мальних цінах.

Before we
could raise the flag,
we had to raise
the money.



And it wasn't because Betsy Ross charged too much.

Building an independent nation cost plenty in lives, in property, and yes, in money.

So, our Founding Fathers asked their fellow Americans to take stock in their country.

And we did. To the tune of \$27,000,000.

With that kind of support, it's no wonder that, after the star-spangled banner kept waving.

Yes, folks really took stock



Take
stock
in America.

200 years at the same location.

Paid by Ukrainian National Association, Inc. and "Svoboda" Ukrainian Daily

in their country back then. And you still can by buying United States Savings Bonds.

Because when you join the Payroll Savings Plan at work or the Bond-A-Month Plan

where you save, you're investing in a brighter future for you and for America.

So buy United States Savings Bonds. They're a great way to raise the flag.

Or a family.

* Now E Bonds pay 6% interest when held to maturity of 5 years (4 1/2% the first year). Lost, stolen or destroyed Bonds can be replaced if records are provided. When needed, Bonds can be cashed at your bank. Interest is not subject to state or local income taxes, and federal tax may be deferred until redemption.



Не вірючи своїм очам, ми дивилися як танк просувався в протилежному від фронту напрямі, в сторону

просторої північноафриканської пустелі... Залога танка добилася до позицій німської армії...

Там ми і билися до катастрофічного кінця війни... Однак, навіть після закінчення війни я не відчував

спокою... Мене постійно переслідували великі і чорні очі маленької дівчинки!

ТАРЗАН, Ч. 7686 — Після війни